

Справ. №	Перв. примен



ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ
 «МЕДИАЛЛ»



ИМ 02

ИНГАЛЯТОР КОМПРЕССОРНЫЙ
 «K21»

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МПС.941582.002.РЭ

2010

В данном шлве прошито,
 пронумеровано и скреплено
 печатью

8 листов.

Справ. №	Перв. примен

СОДЕРЖАНИЕ

	Страница
1. Технический паспорт и руководство по эксплуатации.....	3
1.1 Характерные особенности прибора.....	3
1.2 Область применения.....	4
2. Комплектация.....	5
3. Технические характеристики.....	4
4. Санитарная обработка прибора.....	5
5. Хранение прибора.....	5
6. Гарантийное обязательство.....	5
7. Подготовка прибора к работе.....	6
8. Порядок работы с прибором.....	7
9. Возможные неисправности и методы их устранения.....	8

				ТУ 9444-002-70660904-2010	Лист
					2
Лист	№ докум.	Подпись	Дата		
Инв. № подл.	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата	

Справ. №	Перв. примен

1. ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ И РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

Уважаемый покупатель!

Компания «МЕДИАЛЛ» благодарит Вас за покупку ингалятора, созданного на основе самых передовых технологий. Мы уверены, что Вы оцените качество, надежность и достоинство прибора. Продукция сертифицирована в соответствии с законодательством РФ

Ознакомьтесь, пожалуйста, с инструкцией перед началом работы с прибором.

1.1 ХАРАКТЕРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ПРИБОРА.

- Эстетичный дизайн и эргономичная форма корпуса.
- Простота в использовании и обслуживании.
- Высокая надежность.
- Укомплектованность аэрозольными масками.

1.2 ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Прибор предназначен для лечения и профилактики заболеваний органов дыхания.

ВНИМАНИЕ!

- Используйте прибор только в соответствии с данной инструкцией.
- Не допускайте попадания аэрозоля (тумана) в глаза.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- В случае загрязнения штуцера, масок вымойте их дезинфицирующим раствором, а если это не приводит к желаемому результату - замените на новые.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Не наклоняйте и не трясите прибор во время его работы.
- Не опускайте прибор в воду - это может повредить его.
- Не используйте прибор вблизи источника сильного тепла, открытого огня.
- Отключайте прибор от электрической сети во время санитарной обработки.
- Если Вы занесли прибор с холода в теплое помещение, не включайте его сразу, выдержите два - три часа при комнатной температуре, иначе осевшая влага (конденсат) может вывести прибор из строя при его включении.

					ТУ 9444-002-70660904-2010			
Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	Руководство по эксплуатации	Лит	Лист	Листов
Разраб.		Головки В.А.				О	3	8
Пров.		Митяев С.В.			Ингалятор компрессорный «К21»	ООО «МЕДИАЛЛ»		
Н. Контр.		Зубко В.П.						
Утвердил		Когаленко К.Э.						
Инв. № подл.	Подпись и дата		Взам. инв. №		Инв. № дубл.		Подпись и дата	

Справ. №	Перв. примен

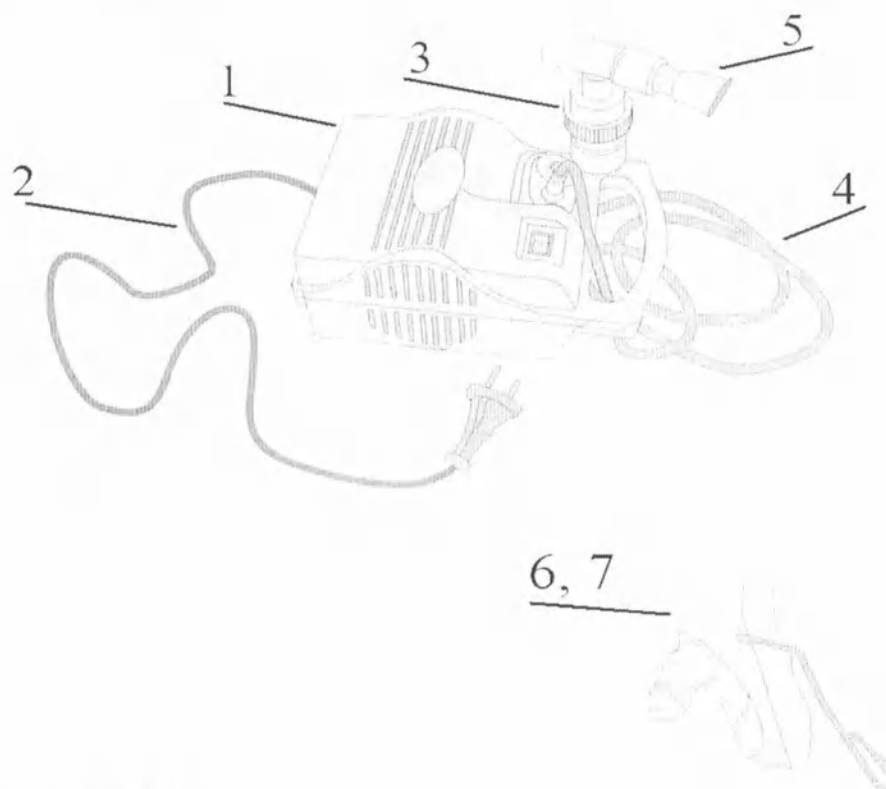
2. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Прибор выпускается в комплектации

Наименование	Количество в комплекте, шт.
Электронный блок	1
Гибкий шланг	1
Распылительная камера	1
Штуцер	1
Руководство по эксплуатации	1

Основная комплектация может быть дополнена:

- Маска аэрозольная
- Маска аэрозольная детская



1. Электронный блок
2. Сетевой шнур с вилкой
3. Распылительная камера.
4. Гибкий шланг.
5. Штуцер.
6. Маска аэрозольная.
7. Маска аэрозольная детская.

ТУ 9444-002-70660904-2010				Лист
Лист	№ докум.	Подпись	Дата	4
Инв. № подл.	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв.№ дубл.	Подпись и дата

Справ. №	Перв. примен

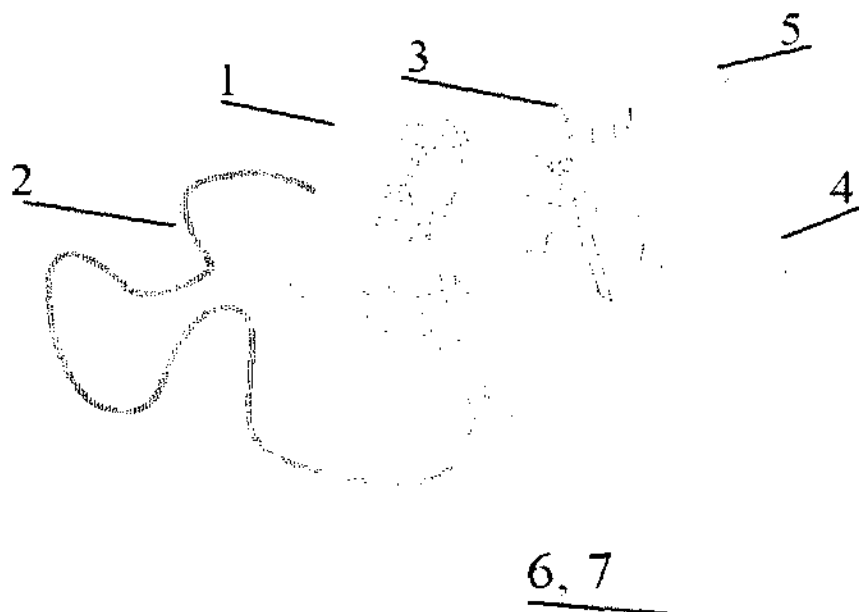
2. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Прибор выпускается в комплектации

Наименование	Количество в комплекте, шт.
Электронный блок	1
Гибкий шланг	1
Распылительная камера	1
Штуцер	1
Руководство по эксплуатации	1

Основная комплектация может быть дополнена:

- Маска аэрозольная
- Маска аэрозольная детская



1. Электронный блок
2. Сетевой шнур с вилкой
3. Распылительная камера.
4. Гибкий шланг.
5. Штуцер.
6. Маска аэрозольная.
7. Маска аэрозольная детская.

ТУ 9444-002-70660904-2010				Лист
				4
Лист	№ докум.	Подпись	Дата	
Инв. № подл.	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата

Справ. №	Перв. примен

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Питание	220В, 50 Гц
Потребляемая мощность, не более	135 Вт.
Интенсивность распыления, не менее	0,1 мл/мин
Размер частиц аэрозоля	85% не более 4 мкм.
Объем емкости для лекарств	5 мл.
Размеры электронного блока, не более	240x160x105 мм
Вес электронного блока, не более	1700 гр.
Уровень шума, не болес	65 дБ

4. САНИТАРНАЯ ОБРАБОТКА ПРИБОРА

1. Отключите ингалятор от сети, вылейте из распылительной камеры остаток лекарственного препарата.
2. Внутреннюю часть распылительной камеры, крышку, штуцер промойте тёплой кипяченой водой, или протрите мягким ватным или марлевым тампоном, смоченным дезинфицирующим раствором.
3. После обработки протрите составляющие ингалятора насухо мягким тампоном.
4. Аэрозольную маску дезинфицируйте холодным дезинфицирующим раствором или замените на новую, в случае сильного загрязнения.

5. ХРАНЕНИЕ ПРИБОРА

- Храните прибор отключенным от электросети.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Перед длительным хранением прибора убедитесь, что все его части чистые и сухие.
- Упакуйте прибор в заводскую упаковку, чтобы избежать попадания на него пыли, влаги, насекомых, прямого солнечного света. Берегите прибор от резких перепадов температур.

6. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Гарантийные сроки службы установлены в соответствии со статьями № 470 и № 471 ГК РФ и статей № 19 п. 3 закона « О защите прав потребителей» (с изменениями от 30 декабря 2001года.)

Гарантийный срок эксплуатации прибора - 1 год.

Установленные производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ « О защите прав потребителей» срок службы прибора (срок в течении которого товар пригоден для эффективного использования по назначению) равен 5 годам, при условии, что прибор используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.

				ТУ 9444-002-70660904-2010	Лист
					5
Лист	№ докум.	Подпись	Дата		
Инв. № подл.	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.		Подпись и дата

Справ. №	Перв. примен

7. ПОДГОТОВКА ПРИБОРА К РАБОТЕ

1. Установите прибор на ровную горизонтальную поверхность.

Рис. 1

2. Освободите шнур питания из специального отделения в пластмассовом корпусе. (рис № 2)

Рис. 2

Разверните гибкий шланг; подсоедините его одним концом к специальному разъему на корпусе, другим — к разъему на распылительной камере. Установите камеру в специальную выемку на корпусе. (рис № 3)

Рис. 3

Снимите крышку распылительной камеры, заполните камеру лекарственным раствором в необходимом объеме, но не выше верхней отметки (5 мл.). Температура раствора должна быть около 20 °С (рис № 4)

Рис 4

5. Закройте распылительную камеру крышкой; наденьте на нее штупер. При необходимости подсоедините к штуперу аэрозольную маску; (рис № 5)

Рис 5

6. Включите сетевую вилку ингалятора в розетку переменного тока 220В/50Гц (рис № 6)

Рис 6

7. Включите ингалятор нажатием на клавишу включения (при этом загорится подсветка клавиши).

ТУ 9444-002-70660904-2010				Лист
Лист	№ докум.	Подпись	Дата	6
Инв. № подл.	Подпись и дата		Взам. инв. №	Инв. № дубл.
			Подпись и дата	

Справ. №	Перв. примен

8. ПОРЯДОК РАБОТЫ С ПРИБОРОМ.

1. Поместите прибор таким образом, чтобы Вам было удобно вдыхать аэрозоль (туман), удерживая распылительную камеру в руке, либо зафиксировав ее на корпусе ингалятора.
2. После подготовки прибора к работе включите его, нажав на клавишу «0/1»; при этом загорится подсветка клавиши.
 - Аэрозоль (туман) будет выходить через штуцер.
3. Вы можете использовать аэрозольную маску. Для этого необходимо присоединить маску к штуцеру.
4. При выдохе второе отверстие штуцера необходимо прикрывать пальцем, для предотвращения выдувания через него аэрозоля.
5. Если Вам необходимо продлить ингаляцию после окончания лекарства в распылительной камере: выключите ингалятор нажатием клавиши «0/1»; при этом погаснет подсветка клавиши. Снимите прозрачную крышку со штуцером, долейте лекарство в распылительную камеру до необходимого объема (не более 6 мл.), установите прозрачную крышку на место и включите ингалятор.
6. Для окончания работы нажмите клавишу «0/1».
7. Отключите сетевой шнур из розетки.
8. Снимите верхнюю прозрачную крышку распылительной камеры, вылейте из камеры оставшееся неиспользованное лекарство.
9. Проведите санитарную обработку (раздел 3).

				ТУ 9444-002-70660904-2010	Лист
Лист	№ докум.	Подпись	Дата		7
Инв. № подл.	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата	

Справ. №	Перв. примен

9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если следующие меры не приведут к устранению проблем, то Вам необходимо обратиться в ближайший сервисный центр для проверки или ремонта.

Список сервисных центров смотрите на сайте www.ingalator.com.

Так же необходимую консультацию Вы можете получить, позвонив по телефонам: (863) 290-33-70, 290-33-72, 255-44-01, 255-44-05

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не производит распыление лекарственного препарата.	Прибор не включен	Включите прибор
	В распылительной камере нет лекарства	Налейте необходимое количество лекарства.
	Уровень лекарства меньше минимума или больше максимума, допустимых для работы прибора	Повторите действия описанные в п. 7 данной инструкции.
	Распылительная камера засорена	Почистите распылительную камеру
Прибор не включается, не работает подсветка клавиши включения.	Отсутствует напряжение в электрической сети.	Включите адаптер в исправную электрическую розетку.
Прибор выключается после продолжительного времени работы.	Срабатывает защитное температурное реле перегрева.	Отключите прибор от электрической сети на 20 мин., возобновите ингаляции если это необходимо.

ТУ 9444-002-70660904-2010				Лист
Лист	№ докум.	Подпись	Дата	8
Инв. № подл.	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата